

RYCHLE START PRŮVODCE



TUNE 730BT

TUNE 730BT

CO JE V KRABIČCE



APLIKACE



Sluchátka JBL



GET IT ON
Google Play

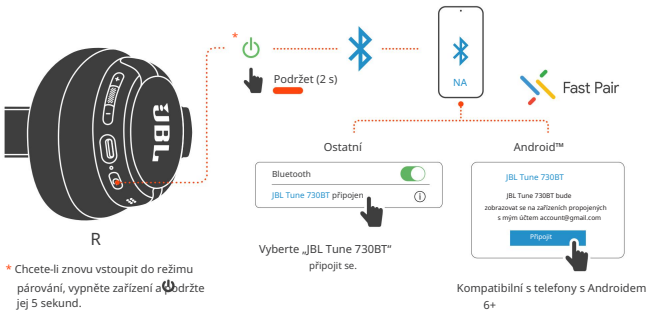


Download on the
App Store

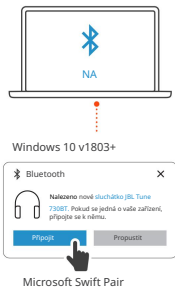
Získejte ještě větší kontrolu a personalizaci svého poslechového zážitku s touto bezplatnou aplikací.



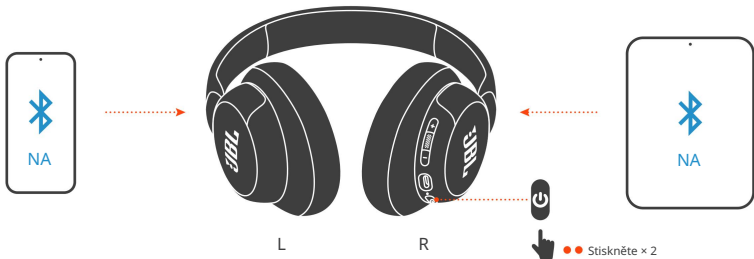
ZAPNOUT A PŘIPOJIT



* Chcete-li znovu vstoupit do režimu párování, vypněte zařízení a podržte jej 5 sekund.

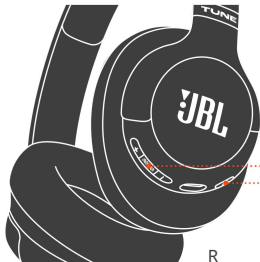


VÍCEBODOVÉ PŘIPOJENÍ



(Maximálně 2 zařízení)

OVLÁDÁNÍ



Bixby/Siri®/Ostatní

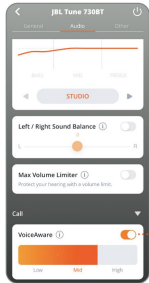


● Stiskněte 1x — Podržet (2 s)

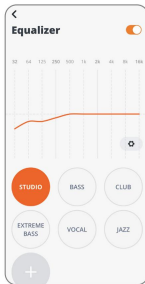
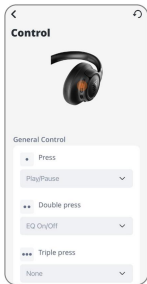
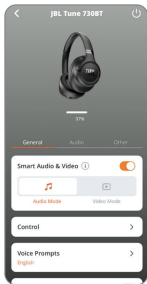
* Pokročilé ovládání si můžete nastavit propojením sluchátek JBL TUNE 730BT s aplikací JBL Headphones.



HLASOVÉ ROZUMY



S APLIKACÍ TOHO DĚLAT VÍCE



NABÍJENÍ



L

R

5MIN ⚡ = 🎵

⚡ 🔋 → 🔋 2H



*



OBNOVENÍ DO VÝROBNÍHO NASTAVENÍ



Podržet (5 s)

CHOVÁNÍ LED DIODIEL



2x



Zapnutí



Připojení BT



Bluetooth připojeno



BT není připojeno



Slabá baterie



Nabíjení



Plně nabito

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model:	TUNE 730BT	Citlivost:	97 dB SPL při 1 kHz
Velikost ovladače:	Dynamický měnič 40 mm / 1,57"	Maximální akustický tlak:	93 dB
Napájení:	5 V 	Citlivost mikrofonu:	-40 dBV/Pa při 1 kHz
Hmotnost:	218,2 g / 0,481 libry	Verze Bluetooth:	6,0
Typ baterie:	Lithium-iontová baterie (500 mAh / 3,7 V)	Verze profilu Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Doba nabíjení:	2 hodiny od prázdna	Frekvenční rozsah Bluetooth vysílače:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Doba přehrávání hudby se zapnutým BT:	Až 76 hodin	Výkon Bluetooth vysílače:	< 11 dBm (EIRP)
Doba hovoru:	Až 45 hodin	Modulace Bluetooth vysílače:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Frekvenční charakteristika:	20 Hz - 20 kHz	Maximální provozní teplota:	45 °C
Impedance:	32 ohmů		

FR

OBSAH KRABICE

APLIKACE

Obtenez encore plus de control and de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

ALLUMAGE ET CONNEXION

* Pour revenir au jumelage, éteignez puis appuyez pendant 5 secondes sur . 

Appuyer (2s)

Další

Vyberte si připojení k «JBL

Tune 730BT».

Kompatibilní s telefony Android, které jsou používány au moins une verze 6

VÍCEBONDOVÉ PŘIPOJENÍ

(maximálně 2 přístroje)

2 aplikace

KOMANDÉ

Bixby/Siri®/Další

1 aplikace

Appuyer (2s)

* Aktivujte příkazy

pokročilé připojení k vám

JBL TUNE 730BT v aplikaci JBL

sluchátka. 

HLASOVÉ ROZUMY

PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC

L'APPLICATION

ÚČTOVAT

REINICIALIZACE POUŽITÍ

Appuyer (5 s)

VÝZNAMY TÉMOINŮ

Allumé

Connexion BT

BT připojeno

BT není připojeno

Slabá baterie

Účtovat

Nabíjení dokončeno

SPÉC. TECHNIKY Model:

Taille de

haut-parleur:

Elektrické napájení:

Hmotnost:

Typ baterie:

Doby nabíjení:

Hudební autonomie s

BT aktivní:

Délka konverzace:

Frekvence odezvy:

Impedance:

Citlivost:

Maximální akustický výkon

Citlivost mikrofonu:

Verze Bluetooth:

Verze Bluetooth profilu:

Frekvence Bluetooth:

Výkon Bluetooth: < 11 dBm (PIRE)

Modulace tónu

Bluetooth:

Maximální teplota funkce:

TUNE 730BT

Předmluva dynamique 40

mm / 1,57"

5 V  1 A

218,2 g / 0,481 libry

Baterie Li-ion (500 mAh / 3,7 V)

2 hodiny kompletní

Do 76 hodin

Do 45 hodin

20 Hz - 20 kHz

32 ohmů

97 dB SPL při 1 kHz

93 dB

-40 dBV/Pa při 1 kHz

6,0

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

2,4 GHz - 2,4835 GHz

GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK

45 °C

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN

APPEN

Få endnu mere kontrol og en

personlig tilpasning af din

lytteoplevelse med denne

gratis app.

ZAKÁZAT

* 
Pokud se budeš aktivovat

parringstilstanden igen, skal du

slukke for strømmen og holde 

nede i 5 sekunder.

Podržte (2 sekundy)

Andrej

Vyberte si „JBL Tune 730BT“ za

výhodnou cenu.

Kompatibilní s telefonem

Android, verze 6 nebo novější

FLERPUNKTSFORBINDELSE

(Maximálně 2 zařízení)

Tryk × 2

BETJENING

Bixby/Siri®/Andre

Tryk × 1

Podržte (2 sekundy)

* Aktivní sázka na prodej JBL TUNE

730BT až

Aplikace pro sluchátka JBL 

HLASOVÉ ROZUMY

JEN S PŘÍLOHOU

OPLADNING

NULSTILLING TIL

TOVÁRNÍ PŘÍSTROJE

Podržte (5 sekund)

LED symboly

Tændt

Blokátor Bluetooth

Bluetooth propojení

Bluetooth není k dispozici

Lavt baterie

Oplader

Fuldt opladet

SPECIFIKACE

Model:	TUNE 730BT
Velikosti pouzdra:	40 mm / 1,57" dynamický úchyt
Strámforsyning:	5 V 
Velikost:	218,2 g
Typ baterie:	Li-ion baterie (500 mAh / 3,7 V)
Doba spláčení:	2 časovače od tom
Přehrávaná hudba přes Bluetooth:	Časovač Op til 76
Taletid:	Časovač do 45
Často kladené otázky:	20 Hz - 20 kHz
Impedans:	32 ohmů
Følsomhed:	97 dB SPL při 1 kHz
Maximální SPL:	93 dB
Mikrofonní pouzdra:	-40 dBV/Pa při 1 kHz
Verze Bluetooth:	6,0
Verze Bluetooth profilu:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Frekvence vysílačů	
Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Efekt odesílání Bluetooth:	< 11 dBm (EIRP)
Modulace odesílání Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximální driftová teplota:	45 °C

SERVIS

BALENÍ V SOULADU

APLIKACE

Hole dir mit dieser kostenlosen

App noch mehr Kontrolle
und Personalisierung für dein
Hörerlebnis.

PŘEPNUTÍ A SPOJENÝCH

* Schalte den Kopfhörer aus
und halte  Sekunden lang
gedrückt, um erneut in den
Kopplungsmodus zu gelangen.

Ztuhlé zastavení (2 sekundy)

Více

"JBL Tune 730BT" zum Verbinden
auswählen.

Kompatibel se systémem
Android-Telefonen ab verze 6

VÍCEBODOVÉ PŘIPOJENÍ

(Maximálně 2 zařízení)

2 x stisknutí

ŘÍDÍCÍ PRVKY

Bixby/Siri@/Další

1 x stisknutí

Ztuhlé zastavení (2 sekundy)

* Aktivujte dále

Řídící prvky, které umírate
JBL TUNE 730BT s JBL

Aplikace pro sluchátka verbindet 

HLASOVÉ ROZUMY

NO NO VÍCE S APLIKACÍ

AUFLADEN

RESET NA ZEMŘÍTKU

PRACOVNÍ INSTALACE

Ztuhlé zastavení (5 sekund)

LED-KONTROLY

Einschalten

BT se spojuje

BT sloučeno

BT neslučitelné

Akku schwach

Aufladen

Celý zmrazený

TECHNICKÁ DATA

Model:	TUNE 730BT
Velikost řezu:	Dynamický klávkový mechanismus 40 mm
Spotřeba energie:	5 V 
Hmotnost:	218,2 g
Typ baterie:	Lithium-Ionen-Akku (500 mAh/3,7 V)
Ladezeit:	2 ks od leeremu Akku
Hudební Wiedergabezeit bei	
Eingeschaltetem BT:	Do 76. stupně.
Mluví doba:	Do 45 stupňů.
Frekvenční oblast:	20 Hz - 20 kHz
Impedance:	32 ohmů
Výraznost:	97 dB SPL při 1 kHz
Maximální akustický tlak:	93 dB
Bezdrátová komunikace:	-40 dBV/Pa při 1 kHz
Verze Bluetooth:	6,0
Verze Bluetooth profilu:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Frekvenční	
rozsah Bluetooth: 2,4 GHz - 2 4835 GHz	
Bluetooth-Übertragungsleistung: < 11 dBm (EIRP)	
Bluetooth-	
Modulace přepětí:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximální teplota: 45 °C	

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model:	TUNE 730BT
Velikost jednotky:	Dinamická jednotka 40 mm
Zdroj napájení:	5 V 
Peso:	218,2 g
Typ baterie:	Batería de iones de litio (500 mAh/3,7 V)
Doba nabládky:	2 hodiny od zaplacení
Reprodukce hudby s aktivací Bluetooth:	Do 76 hodin
Čas konverzace:	Do 45 hodin
Frekvenční interval:	20 Hz - 20 kHz
Impedance:	32 ohmů
Citlivost:	97 dB SPL při 1 kHz
Maximální SPL:	93 dB
Citlivost mikrofonu:	-40 dBV/Pa při 1 kHz
Verze Bluetooth:	6,0
Verze Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Frekvence vysílače Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Výkon vysílače Bluetooth:	< 11 dBm (PIRE)
Modulace převodníku	
Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximální teplota funkce:	45 °C

FI

BALENÍ SISÄLTÖ

SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

VIRRRAN KYTKEMINEN JA

Seznam členů

* Jos haluat siirtyä uudelleen pariliitostilaan, katkaise virta ja pidä  painettuna 5 sekunnin ajan.

Smažené brambory (2 s)

Mnohé

Vyberte si „JBL Tune 730BT“

související

Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+
MONIPISTEYHTEYS

(Pohjautuu 2 hlääsky)

Paina x 2

OHJAIMET

Bixby/Siri®/Muut

Paina x 1

Smažené brambory (2 s)

* Ota käyttöön

innovovatiiviset ohjaimet yhdistämällä JBL

TUNE 730BT -kuulokkeesi JBL sovitin  sovellukseen

HLASOVÉ ROZUMY

SOVELLUKSEN

LISAOMINAISUUDET

LATAUTUU

PALÁČ TEHDASASETUSTEN

Smažené brambory (5 s)

LED dioda

Virta päällä

BT-kompatibilitä

BT yhdistetty

BT není kompatibilní

Alhainen akkuvirta

Latautuu

Täysin ladattu

TECHNICKÁ SADA TIEDOT

Malli:	TUNE 730BT
Elementin koko:	40 mm / 1,57" dynamické prvky
Virransyöttö:	5 V 
Bolest:	218,2 g / 0,481 pauna
Akkutyypit:	Li-ion baterie (500 mAh / 3,7 V)
Latausaika:	2 tuntia tyhjistä
Puhe aika:	Jopa 76 tuntia
Tlumení:	Jopa 45 tuntia
Impedance:	20 Hz - 20 kHz
Herkkyyt:	32 ohmů
Maximi SPL:	97 dB SPL při 1 kHz
Maximi SPL:	93 dB
Mikrofonni vlákná:	-40 dBV/Pa při 1 kHz
Verze Bluetooth:	6,0
Verze profilu Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Rozhraní Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Hlučnost Bluetooth:	< 11 dBm (EIRP)
Modulační modul Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximální počet uživatelů:	45 °C

HU

A DOBOZ TARTALMA

ALKALMAZÁS

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több vezérlési lehetőséget és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

PŘÍSLUŠENSTVÍ A SOUKROMÍ

* Párosítási módba való

visszalépéshez kapcsolja ki a készüléket, majd tartsa lenyomva a(z)  gombot 5 másodpercig.

Tartsa lenyomva (2 mp)

Egyebek

Válassza a „JBL Tune 730BT”

opciót a csatlakozáshoz.

Operační systém Android 6+ poskytuje kompatibilitu s telefonem

ŘÍZENÍ TECHNOLOGIE

(Maximálně 2 eszköz)

Nyomja meg 2-szer

VEZÉRLŐK

Bixby/Siri@/Egyebek

Nyomja meg 1-szer

Tartsa lenyomva (2 mp)

* Používejte vyšší úroveň ovládacího rozhraní JBL TUNE 730BT

JBL Headphones alkalmazáshoz  történő csatlakoztatásával.

HLASOVÉ ROZUMY

TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL

TÖLTÉS

ZÁZNAMY

Tartsa lenyomva (5 mp)

LED SVĚTLA

Bekapcsolás

BT computing

BT csatlakoztatva

BT nincs csatlakoztatva

Alacsony akkumulátortöltöttség

Töltés

Teljesen feltöltve

SPECIFIKACE MŮŠZAKÍ

Model:

TUNE 730BT

Měry řidiče:

40 mm / 1,57" dynamický měnič

Tapetování:

5 V 

Souly:

218,2 g / 0,481 pisma

Typ akumulátoru:

Li-ion akumulátor
(500 mAh / 3,7 V)

Zkopírovan

2 óra teljesen lemerült állapotból

Zenelejátszás BT-on keresztül:

Legfeljebb 76 hodin

Bezpečný ráz:

Legfeljebb 45 hodin

Frekvence-nastavená hodnota:

20 Hz - 20 kHz

Impedance:

32 ohmů

Výkon:

97 dB SPL 1 kHz-en

Maximální SPL:

93 dB

Výkonný mikrofon:

-40 dBV/Pa 1 kHz-en

Verze Bluetooth:

6,0

Verze profilu Bluetooth:

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

Bluetooth frekvence

frekvence:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Funkce Bluetooth:

< 11 dBm (EIRP)

Modulace Bluetooth:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Maximální území teploty:

45 °C

TO

OBSAH KONFEZIE

APPARATO

Ottieni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa app gratuita.

PŘÍJÍMÁNÍ A KOLEGAČNÍ PRÁCE

* Za nuovamente attivare la modalità di abbinamento, spegni e tieni premuto za  5 sekund.

Tenere premuto (2 s)

Altri

Vyberte si „JBL Tune 730BT”

za efekt ve škole.

Kompatibilní s telefonem Android s verzí 6+

VÍCEBODOVÉ PŘÍPOJENÍ

(Massimo 2 zařízení)

2x tlak

OVLÁDÁNÍ

Bixby/Siri@/Altri

Tlak x 1

Tenere premuto (2 s)

* Attiva a controlli avanzati

collegando le tue JBL TUNE 730BT all'app JBL Headphones. 

HLASOVÉ ROZUMY

DĚLEJTE VÍCE S APLIKACÍ

RICARICA

RIPRISTINO ALLE

IMPOSTAZIONI PREDEFINITE

Tenere premuto (5 s)

CHOVÁNÍ LED

Přístup

Collegamento BT

BT kolega

BT mimo

vysokou školu

Stažení

baterii

Rikarica

Kompletně nataženo



Trova la Guida rapida v italském qui.

SPECIFICKÉ TECHNIKY

Model:	TUNE 730BT
Rozměry řidiče:	Ovladač dynamický da 40 mm / 1,57"
Napájení:	5 V 
Peso:	218,2 g / 0,481 libry
Typ baterie:	Agli ioni di litio (500 mAh / 3,7 V)
Čas čtení:	2 hodiny skartace
Autonomia in riproduzione musicale con BT attivo:	Fino a 76 hodin
Délka konverzace:	Fino a 45 hodin
Časté odpovědi:	20 Hz - 20 kHz
Impedance:	32 ohmů
Citlivost:	97 dB SPL při 1 kHz
SPL massimo:	93 dB
Citlivost mikrofону:	-40 dBV/Pa při 1 kHz
Verze Bluetooth:	6,0
Verze profilu Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Interval frekvence přenosu Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Síla přenašeče	
Bluetooth:	< 11 dBm (EIRP)
Modulace převodníku	
Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura esercizio massima: 45 °C	



BALENÍ

APLIKACE

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

VSTUPNĚ A SPOJENÍ

* Tento přístroj je zařízen na 5

 sekund

om de koppelingsmodus weer te activeren.

Vasthouden (2 sekundy)

Anderen

Kies "JBL Tune 730BT" od

věrného výrobce.

Kompatibilní s telefonem
Android a telefonem s verzí 6+

MEERPUNTS VERBINDINGEN

(Maximálně 2 zařízení)

2 x vytištěno

BEDIENING

Bixby/Siri@/Anderen

1 x vytištěno

Vasthouden (2 sekundy)

* Schakel geavanceerde bediening ve dverich de JBL TUNE 730BT te verbinden met

aplikace JBL Headphones. 

HLASOVÉ ZAŘÍZENÍ

DĚLEJTE VÍCE S APLIKACÍ

OPLADEN

VÝROBNÍ INSTALACE

Vasthouden (5 sekund)

FUNKCE LED

Voeding aan

BT spojení

BT smluvně

BT není zakázáno

Baterie na prodej

Opladen

Plně obsazeno

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model:	TUNE 730BT
Řidič dodávky Maat:	40 mm / 1,57" dynamický měnič
Válecnik:	5 V 
Hmotnost:	218,2 g / 0,481 libry
Typ baterie:	Li-ion baterie (500 mAh / 3,7 V)
Čas na nahrání:	2 hodiny čtení
Hudební hra s BT na:	Celkem 76 hodin
Čas šíření:	Celkem 45 hodin
Časté odpovědi:	20 Hz - 20 kHz
Impedance:	32 ohmů
Gevoerlghed (Gevoerlghed):	97 dB SPL při 1 kHz
Maximální Hudební výkon (dB):	93 dB
Mikrofonní clona:	-40 dBV/Pa při 1 kHz
Verze Bluetooth:	6,0
Verze profilu Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Frekvence Bluetooth-zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth zendvermogen:	<11 dBm (EIRP)
Modulace Bluetooth zenderů:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximální teplotní teplota: 45 °C	

Dansk

TO JE V ESKEN

APLIKACE

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

SLÅ PÅ OG KOBLE TIL

* Pro å gå tilbake

i sammenkoblingsmodus må du slå av enheten og holde inne i 5 sekunder.

Podrżte (2 s)

Andrej

Velg «JBL Tune 730BT» pro å koble til.

Kompatibilni s telefonem

Android na verzí 6+

FLERPUNKTSFORBINDELSE

(Maks. 2 jednotky)

Trykk x 2

KONTROLÉR

Bixby/Siri®/Andrej

Trykk x 1

Podrżte (2 s)

* Aktivni rozřířený ovladač od JBL TUNE 730BT až po připojení JBL Headphones.

HLASOVÉ ROZUMY

GJØR MER MED APPEN

LADER

PEKÁRENSKÉ TECHNIKY

Podrżet (5 s)

LED-ATFERD

Strøm på

BT koble til

BT tilkoblet

BT není k dispozici

Lite baterie

Žebřík

Fulladet

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model:

TUNE 730BT

Velikost ovladače:

Dynamický měnič 40 mm / 1,57"

Strømforsyning:

5 V

Vektor:

218,2 g / 0,481 libry

Typ baterie:

Li-ion baterie (500 mAh/3,7 V)

Ladetid:

2 hodiny před koncem

Hudební hra s BT na:

Časovač Opptil 76

Taletid:

Časovač Opptil 45

Často kladené otázky:

20 Hz – 20 kHz

Impedans:

32 ohmů

Følsomhet:

97 dB SPL při 1 kHz

Maximální SPL:

93 dB

Mikrofonní pouzdro:

-40 dBV/Pa při 1 kHz

Verze Bluetooth:

6,0

Verze profilu Bluetooth:

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

Bluetooth odesílače

frekvenční pásma:

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Efekt Bluetooth odesílání:

< 11 dBm (EIRP)

Modul pro Bluetooth-sender: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Maximální teplota posunu:

45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

APLIKACE

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

WŁĄCZANIE ZASILANIA I

ŁĄCZENIE

* Aby włączyć tryb parowania ponownie, wyłącz zasilanie i przytrzymaj przez 5 sekund.

Przytrzymaj (2 s)

Inne

Wybierz „JBL Tune 730BT”, aby połączyć.

Kompatibilni ze smartfonami se systémem Android w wersji 6+

POČET VELKOPLŇOVÝCH

(Maks. dvě zařízení)

Naciśnij x 2

ELEMENTY STEROWANIA

Bixby/Siri®/Inne

Naciśnij x 1

Przytrzymaj (2 s)

* Włącz zaawansowane elementy sterowania, łącząc słuchawki JBL

TUNE 730BT s aplikací JBL

Headphones.

HLASOVÉ ROZUMY

VELKÉ MOŽNÉ DĚTI

APLIKACE

ŁADOWANIE

PŘEVRAČENÍ USTAŇOVÁNÍ

FABRYCZNYCH

Przytrzymaj (5 s)

LED diodové osvětlení

Vlāčení

Navigace položení BT

BT podložky

BT nepodlažní zóna

Nizký poziom akumulator

Ładowanie

Plně plnění

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Model:	TUNE 730BT
Rozměr převodníku:	Przetwornik dynamiczny 40 mm / 1,57"
Zasilání:	5 V 
Masa:	218,2 g / 0,481 funty
Typ akumulátoru:	Akumulátor litowo-jonowy (500 mAh / 3,7 V)
Čas ładowania:	2 roky od vykoupení
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT:	Do 76 let.
Rozumný čas:	Do 45 let.
Pásmo přenesení:	20 Hz - 20 kHz
Impedance:	32 ohmů
Citlivost:	97 dB SPL při 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	93 dB
Ovládání mikrofonu:	-40 dBV/Pa při 1 kHz
Verze Bluetooth:	6,0
Bluetooth verze profilu:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Napájení Bluetooth: Modulační	< 11 dBm (EIRP)
Bluetooth: Max. teplota robocza:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK 45 °C

PT-BR

OBSAH CADY

APLIKATIVNÍ

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

LIGAR A PŘIPOJENÍ

* Pro vstup není možný

emparelhamento novamente, desligue e segure por 5 segundos.

Zajímavost po dobu 2 s

Outros

Escolha "JBL Tune 730BT" pro připojení.

Kompatibilní s telefony Android s verzí 6 nebo vyšší

VÍCEBODOVÉ PŘIPOJENÍ

(Maximálně 2 zařízení)

Stiskněte dva vazy

OVLÁDÁNÍ

Bixby/Siri®/Outros

Stiskněte jeden vaz

Zajímavost po dobu 2 s

* Habilitate controles avançados conectando s JBL TUNE 730BT

také použitelná sluchátka JBL.



HLASOVÉ ROZUMY

NEJVĚTŠÍ ZDROJE KOMUNIKUJÍCÍ

APLIKATIVNÍ

CARREGANDO

RESTAURACNÍ KONFIGURACE
DE FÁBRICA

Zajímavost po dobu 5 s

FUNKCE LED

Ligado

BT připojeno

BT připojen

BT není připojeno

Škoda z baterií

Carregando

Nabíjecí baterie

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Model:	TUNE 730BT
Velikost řidiče:	Ovladač hloubka 40 mm / 1,57"
Napájení:	5 V 
Peso:	218,2 g / 0,481 libry
Typ baterie:	Ion-litio baterie (500 mAh / 3,7 V)
Čas nabití:	Až 2 hodiny (celkový náklad)
Tempo de reprodução de music (BT ligado):	Až 76 hodin
Čas konverzace:	Až 45 hodin
Frekvence odpovědi:	20 Hz - 20 kHz
Impedance:	32 ohmů
Citlivost:	97 dB SPL při 1 kHz
Maximální SPL:	93 dB
Citlivost mikrofonu:	-40 dBV/Pa při 1 kHz
Verze Bluetooth:	6,0
Bluetooth profilové verze:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Faixa de frequência de transmissão Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth:	< 11 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximální použitelná teplota:	45 °C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN

APPLIKACE

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

SLÅ PÅ & ANSLUT

* Do parkopplingsläge se dostanete za 5 sekund.



Håll ned (2 s)

Övriga

Vyberte „JBL Tune 730BT“ pro váš pohled.

Kompatibilní s telefonem

Android od verze 6+

FLERPUNKTSANSLUTTING

(Max. 2 jednotky)

Tryck x 2

KONTROLÉR

Bixby/Siri®/Övriga

Tryck x 1

Håll ned (2 s)

* Ovladač Aktivera avancerade

genom att ansluta dina JBL TUNE

730BT až po sluchátka JBL

appen .

HLASOVÉ ROZUMY

ZOBRAZIT VÍCE S PŘÍLOHOU

ŽEBŘÍK

TOVÁRNÍ PODLOŽKY

Håll ned (5 s)

LED FUNKCE

Ström på

BT odpovědi

BT anslutet

BT ej anslutet

Nízká baterie

Laddar

Plný náboj

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model:

TUNE 730BT

Velikost na výškovém prvku:

40 mm dynamický

Zajišťování proudění:

5 V

Vikt:

218,2 g

Typ baterie:

Lithiumjon (500 mAh / 3,7 V)

Laddningstid:

2 hodiny od tomt

Hudební vzdělání s BT na:

Až do 76 let

Souhrn:

Až do 45 let

Často kladené otázky:

20 Hz – 20 kHz

Impedans:

32 ohmů

Känslighet:

97 dB SPL při 1 kHz

Maximální akustický výkon

Mikrofonní signál:

-40 dBV/Pa vid 1 kHz

Verze Bluetooth:

6,0

Verze Bluetooth profilů:

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

Frekvenční funkce

Bluetooth:

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Účinky Bluetooth vysílaček:

< 11 dBm (EIRP)

Modulování Bluetooth-sändarens: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Maximální driftová teplota:

45 °C

TR

KUTU İÇERİĞİ

Bas x 1

UYGULAMA

Tut-basil (2 s)

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.

* Sluchátka JBL TUNE 730BT od JBL Sluchátka uygulamasına bağlayarak gelişmiş kontrolleri etkinleştirin

GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA

HLASOVÉ ROZUMY

* Eşleştirme moduna tekrar girmek için, gücü kapatın ve tuşuna 5 saniye basılı tutun.



UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI YAPIN

Tut-basil (2 s)

ŞARJ ETME

Diğerleri

FABRİKA AYARLARI

Přehrávač jako „JBL Tune 730BT“ je jiný.

Tut-basil (5 s)

Android 6 je zabezpečený uyumludur

LED NÁRAMKY

Güç açık

BT bağlanıyor

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

BT bağlandı

(Ve 2. kapitole)

BT bağlı değil

Basy x 2

Düşük pil gücü

KONTROLÉR

Şarj etme

Bixby/Siri®/Diğerleri

Tam şarj oldu

TECHNICKÉ OZNAČENÍ

Model:	TUNE 730BT
Výstražné tlačítko:	40 mm / 1,57" Dinamik Sürücü
Dobré jméno:	5 V 
Agnrlık:	218,2 g / 0,481 lbry
Dveře pily:	Li-ion baterie (500 mAh / 3,7 V)
Şarj etme süresi:	Şarjı tamamen tükendikten sonra 2 saat
BT açikken müzik çalma süresi:	76 hodin
Konuşma süresi:	45 hodin dennē
Frekans aralığı:	20 Hz - 20 kHz
Empedans:	32 ohmū
Hassasiyet:	97 dB SPL při 1 kHz
Maximální tladiča zvuku (SPL):	93 dB
Mikrofonní hardware:	-40 dBV/Pa při 1 kHz
Bluetooth zabezpečení:	6,0
Přehled profilu Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Verze Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verzi pro připojení:	< 11 dBm (EIRP)
Verze Bluetooth modulu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximální çalışma sıcaklığı:	45 °C

Ruolo

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

PŘÍLOHA

Дополнительные возможности управления а настройки параметров прослушивания с помож с помощью бесплатного приложения.

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

* Чтобы заново войти в режим сопряжения, отключите питание а  удерживайте кнопку секунд.

Удерживайте (2сек)

Dalši

Jako doplněk "JBL Tune 730BT".

Совместимость с телефонами Android 6+

МНОГОТОЧЕЧНОЕ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

(Максимум 2 устройства)

Klikněte 2krát

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Bixby / Siri® / Dalši

Klikněte 1krát

Удерживайте (2сек)

* Подключите дополнительные элементы управления при подключении наушников JBL TUNE 730BT s mikrofonom JBL Headphones . 

HLASOVÉ ROZUMY

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ
ВОЗМОЖНОСТИ С
ПРИЛОЖЕНИЕМ

ZARYADKA

СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ
НАСТРОЕК

Удерживайте (5сек)

СИГНАЛЫ И ИНДИКАТОРОВ

Vložení

Podrojení BT

Подключение по BT установлено

Подключение по BT не
установлено

Аккумулятор разряжен

Nabíječka

Полностью заряжено

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	TUNE 730BT
Размер мембраны:	Мембрана динамика 40 мм / 1,57 palce
Источник питания:	5 V 
Вес:	218,2 g / 0,481 funty
Тип аккумулятора:	Литий-ионный аккумулятор (500 мА·ч / 3,7 В)
Время зарядки:	2 ч. после полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным BT: do 76 ч	
Oblast: do 45 minut	
Частотная характеристика: 20 Гц – 20 кГц	
Сопротивление: 32 Ом	
Чувствительность: 97 дБ УЗД при 1 кГц	
Max. UZD: 93 dB	
Чувствительность микрофона: -40 дБВ/Па при 1 кГц	
Bluetooth: Typ	6,0
Bluetooth: Частотный диапазон передатчика Bluetooth: 2,4 ГГц – 2,4835 Гц	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Мощность передатчика Bluetooth: < 11 дБ/мВт (ЭИИМ)	
Mobilní připojení Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

Aplikace

app * 5 2
 „JBL Tune 730BT“
 Android 6 2 2



Bixby/Siri@/

1

2 *

JBL TUNE 730BT Aplikace

JBL Headphones

VOICEAWARE

5 LED

TUNE 730BT

40 mm / 1,57" 5 V 1 A 218,2

g / 0,481

lb (500 mAh /

3,7 V) 2

76 45

A2DP

V1.4AVRCP

V1.6.3

20 Hz - 20 kHz

32 Ω

97 dB SPL pñ 1 kHz

93 dB

-40 dBV/Pa pñ 1 kHz

6,0

HFP

V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 11 dBm (EIRP)

GFSKrr/4-DQPSK8DPSK 45 °C

ZH-TW

*

2

* JBL

5 2 JBL

Tune 730BT

Android 6 (2)Bixby/

Siri@/

TUNE 730BT Sluchátka JBL

LED



SPL

: 2,4 GHz – 2,4835 GHz

TUNE 730BT

40 mm / 1,57"

5 V 

218,2 g / 0,481 libry

(500 mAh / 3,7 V)

2

76

45

20 Hz - 20 kHz

32

97 dB SPL při 1 kHz

93 dB

-40 dBV/Pa při 1 kHz

6,0

A2DP verze 1.4, AVRCP verze 1.6.3

HFP V1.8

< 11 dBm (EIRP)

GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK

45 °C

ISI KOTAK

APLIKACE

Miliki aplikasi gratis ini agar control dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

MENYALAKAN a

MENYAMBUNGAN

* Pro vstup do režimu

pemasangan lagi, matikan daya, lalu tahan selama 5 detik.

Tahan (2 dtk)

Lainnya

Vyberte si "JBL Tune 730BT".

rozebrat

Kompatibilní s operačním systémem

Android 6 pro všechny verze

SAMBUNGAN BANYAK TITIK

(Maximálně 2 body)

Tekan x 2

KONTROLA

Bixby/Siri@/Lainnya

Tekan x 1

Tahan (2 dtk)

* Aktifkan control lanjutan dengan menyambungkan

JBL TUNE 730BT s aplikací JBL

Headphones. 

HLASOVÉ ROZUMY

KEGUNAAN LAIN APLIKACÍ

PENGISIAN DAYA

SETELAN PABRIK

Tahan (5 dtk)

POLA LED

Menyala

BT podporuje

BT tersambung

BT nefunguje

Baterie pro denní použití

Mengisi daya

Daya terisi penuh

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model:

TUNE 730BT

Řidič Ukuran:

Měnič Dinamis 40 mm/1,57"

Catu daya:

5 V 

Berat:

218,2 g / 0,481 libry

Typy baterii:

Baterie Li-ion (500 mAh/3,7 V)

Lama pengisian daya:

2 dny od keadaaan kosong

Chcete-li hrát hudbu s

BT aktivní:

Hingga 76 jam

Waktu bicara:

Hingga 45 jam

Často kladené otázky:

20 Hz - 20 kHz

Impedans:

32 ohmů

Citlivost:

97 dB SPL při 1 kHz

Maximální SPL:

93 dB

Citlivost mikrofonu:

-40 dBV/Pa při 1 kHz

Verze Bluetooth:

6,0

Verze profilu Bluetooth:

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

Pronájem osobního auta s frekvencí

Bluetooth:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Denní přenos Bluetooth:

< 11 dBm (EIRP)

Moduly pemancar Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK

Suhu pengoperasian maximum: 45 °C

JP

&*

5 2
JBL Tune 730BT

x1 2

*Sluchátka JBL, JBL

TUNE 730BT
5 LED

Android 6 2x2

BT BT BT

Bixby / Siri® /

730BT : 40mm

TUNE

5V-1A

cca 218,2g

7V (500 mAh/3.

BT

76 45

20 Hz 20 kHz

32Ω

97 dB SPL při 1 kHz

93 dB

-40dBV/Pa při 1kHz

6,0

A2DP verze 1.4, AVRCP verze 1.6.3

HFP V1.8

2,4 GHz2,4835 GHz

11dBm EIRP

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Bluetooth rozhraní:

Bezdrátové rozhraní

Bluetooth :

Bluetooth rozhraní pro
připojení k internetu :

Rozhraní Bluetooth

Bluetooth

45°C



1 (2

)

*JBL TUNE 730BT

JBL Headphones

& *

5. 5. (2) "JBL

Tune

730BT"

Android 6+

Bixby/

Siri®/



VOICEAWARE

(5)

LED

BT

BT

BT

: :

: : :

: BT

: :

: :

: Typ:
Bluetooth
Typ:

Bluetooth
Typ: Bluetooth
Typ: Bluetooth Typ:
2,4 GHz ~ 2,4835 GHz

Rozhraní Bluetooth: Rozhraní Bluetooth:

Rozhraní Bluetooth: Rozhraní:

TUNE 730BT

40 mm/1,57"

5V_{1A}

218,2 g / 0,481 libry

(500 mAh/3,7 V)

2

76

45

20 Hz ~ 20 kHz

32Ω

97 dB SPL při 1 kHz

93 dB

-40dBV/Pa při 1kHz

6,0

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

<11 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 °C

MM

+

+

+

++

+ + + + +

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

Android

+

+

++

+

+

++

+

+

+

+

+

+

+

+



76
45
20 Hz - 20 kHz

32 ohmů
97 dB SPL při 1 kHz
93 dB
-40 dBV/Pa při 1 kHz

Verze Bluetooth: 6,0
Verze profilu Bluetooth: A2DP V1.4 a AVRCP V1.6.3
HFP V1.8

Frekvence vysílače Bluetooth
rozsah: 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Výkon vysílače Bluetooth: < 11 dBm (EIRP)

Modulace Bluetooth vysílače: GFSK π/4-QPSK 8DPSK

45 °C

5 voltů 1 mA
/ 0,481 rány 218,2
(500)
(Sasaah3.7/volt)

2
Před 45 hodinami

20 -20
32 hodin
97
na 1 kilo Hartz

93Disbyl
-40 /
1. Kilo Hartz
6,0

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

2,4 - 2,4835

11 (EIRP)

GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK :Bluetooth

45denní zápis

Alozan:

Typ zástavy:

Doprava a záložka:

76

Směrovací číslo:

Přizpůsobeno:

Hasasijčina:

Nastavení Bluetooth:

:Bluetooth

Bluetooth:

Bluetooth:

(Ton) Vjznam slova „argument“ (2)

BT730 TUNE JBL

Sluchátka JBL

HLASOVÉ ROZUMY

Doprava

(Ton)

(S

LED

Přeložit

Překlad do BT

BT měřsal

BT neznámý

Baharská administrativa

Zásilka

Překlad z angličtiny

TUNE 730BT

40 / 1,57

Mhótóátál abuóí

Překlad

Překlad

★

Tenar. 5.



(Ton)

(2

"JBL Tune 730BT"

6

(Nezodpovědný)

2x 2

Přehled audience

Siri® / Bixby

Směr × 1

:Altraz

Téma: Hadžm

TUNE 730BT

40 "

5 V 1 A

218,2 garmů

(500 mAh 3,7 V/V)

Na 76. místě

do 45 hodin

20 Hz - 20 kHz

32 hodin

97 dB SPL při 1 kHz

dB 93

-40 dBV/Pa při 1 kHz

6,0

A2DP V1.4 , AVRCP V1.6.3 , HFP V1.8

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 11 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK

Středa: C° 45

Město Takni

:Dgan

Dědictví Godal:

:Mateřský

Médium:

Médium:

Téma:

BTMapér:

Smlouva:

:Thobathedře

Výzva:

:

SPL ::

Bluetooth:

:Bluetooth

Bluetooth

Bluetooth přenos

: Bluetooth

/Bixby/Siri®

(2 ')

*

JBL

JBL

TUNE 730BT

Svítidlo

HLASOVÉ ROZUMY

Apošroujou Nospoto

Týna

(5 ')

LED

Hefia

- BT) ')

BT)

- BT) ')

Solála Halša

Týna

Tcholat Hammerz

Afikcie

Hinmijský zde.

Falešný a hiburský *

5 

(2 ')

Azari

" JBL Tune 730BT"

Lékařský průkaz.

6

Nekudský věžeň

Výběrová práva

Falkodut

ON



Abyste prodloužili životnost baterie, plně ji nabijte alespoň jednou za 3 měsíce. Výdrž baterie se bude lišit v závislosti na způsobu používání a podmínkách prostředí.

FR pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie se lit selon le mode d'utilisation et les conditions de l'environnement.

DA Pro optimální baterie levetid skal du opade fuldt ud mindst en gang a kvartalet. Baterie jsou levně napájené z brugsmonstre and omgivelser.

DE Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.

EL Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως π. 3 μπαταρίας τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.

ES Proteger la duración de la batería, cargala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.

FI Akun käyttöiän turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ.

IT Za zachování výdrže baterie, bude dosaženo plného množství almenzo na 3 měsíce. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.

NL Optimální levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van de gebruiksaanwijzing en de omgevingsomstandigheden.

NE Pro å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batterie levetid eller bruksmønster a omgivelserforhold.

PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.

PT-BR Zárčení a dlouhodobá záruka na baterie, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

SV För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batterie jsou různé pro různé typy baterií nebo baterie.

TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшему месяцу. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей.

ZH-CN 3

ZH-TW 3

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 Bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan a kondisi lingkungan.

JP 3
1

KO 3

HE



Výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí minimálně 2,5 W vyžadovaného rádiovým zařízením a maximálního 5 W, aby se dosáhlo maximální rychlosti nabíjení.

FR Laptop délivrée par le chargeur doit être zahrnuje pouze 2,5 wattu minimální požadavky na vybavení rádía a 5 wattů maximum pro maximální rychlost nabíjení.

DA Sítová páka pro opláďery má minimální příkon 2,5 wattu, alespoň 2,5 wattu, nebo maximální výkon 5 wattů při maximálním zatížení.

DE Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximum 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

EL Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ τουλάχιστον μεταξύ τουλάχιστον πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ τουλάχιστον απαιτούνται από τον ραδιοεξοπλισμό) και μέγιστο 5 Watt, προκειμένου να επιτευχθεί ταχύτητα φόρτισης.

ES La potencia que entrega el cargador debe estar entre el mínimo de 2,5 W que requiere el el equipo de radio y el máximo de 5 W para lograr la max velocidad de carga.

FI Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin a enintään 5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

HU A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt min. 2,5 Watt nebo max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti in apparecchiatura radio, e max 5 Watt for raggiungere la velocità di ricarica massima.

NL Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 watt liggen dat is vereist door de de radioapparatuur, en maximální výkon 5 wattů, maximální výkon laadsnelheid vás bere.

NE Pro ā oppnā maksimal ladehastighet må effekten fra laderen være mellom min. 2,5 watt kreves v radiooutstyret a maks. 5 wattů.

PL Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

SV Effekty na laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt några krävs for radiooutrustningen och max 5 watt for att uppnå maximum laddningshastighet.

TR Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimálně 2,5 Watt ile maksimum Příkon 5 wattů.



Slovní ochranná známka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto známek společností HARMAN International Industries, Incorporated podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Android a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.



NEPOKOUŠEJTE SE BATERII OTEVÍRAT, OPRAVOVAT ANI ROZBÍRAT | NEZKRATUJTE |
MŮŽE VYBUCHNOUT, PŘI VHOZENÍ DO OHNĚ | NEBEZPEČÍ VÝBUCHU, POKUD JE BATERIE VYMĚNĚNA
NESPRÁVNÝ TYP | POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE NEBO RECYKLUJTE PODLE POKYNŮ



Tento produkt je homologován pro Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação a conformidade de produtos para telecomunicações a atende asos aos técnicos aplicados.

Více informací naleznete na stránkách Anatel – www.anatel.gov.br

Toto zařízení není chráněno proti rušivému rušení a není způsobeno rušením a systémem devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira n° 11.291, exposição prolongada a ruídos superiores 85dB pode causar danos ao auditivo system.



FR

**Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



OU

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Specifikace produktu a obrazovky aplikací se mohou změnit bez předchozího upozornění.

HP_JBL_TUNE730BT_Global_QSG_SOP_V7